

semlra

QUADERN

ESCOLAR



1936

JULIOL

Nº. 2



LES FESTES DE SANT

JOAN DE MORÓ

Estem tots els xiquets molt contents per que venen les festes de Sant Joan, ma mare fa madalenes i rollets per a les festes i mentre ella els fa, jo jugue amb els meus companys per la plaça.

Anirem als bous, vorem les cucanyes, les partides de pilota i al café vorem com ballen les xiques i toca el piano de maneta.

Francès Barrera



F I E S T A S

El domingo antes de San Juan se casó mi hermano y nos divertimos mucho.

Yo no bajé el miércoles a la Ermita, porque estaba cansado de jugar.

El jueves jugamos y fuimos a esperar los toros, al día siguiente, fué el primer día de toros, torearon pero al final huyeron las reses.

El sábado segundo día de toros, por la mañana al entrarlos a la plaza huyeron todos y por la tarde de una vaca cogió a uno, y nosotros por la noche jugamos mucho.

También el domingo y el lunes hicieron toros, fueron los últimos días, torearon y cogieron a otro.

Á n g e l P á l l a r é s



F E S T E S A M O R O

Els dos dies de Sant Joan jugàrem els amics i subhastaren la plaça; havia molta gent, per la tarda vingueren els bous, al dia següent feren els carafals amb carros i fustes, més tard torejaren i per la tarda altra vegada.

Al dia següent pel matí me' n vaig anar amb mon pare a replegar alfals.

Després vingürem a veure el bous però fugiren

tots els que portaven, al dia següent també fugiren tres o quatre vegades i una d'elles se'n anaren correns i pararen al corral de Gil i tota la gent anava al darrere dels bous i cada vegada se'n anaven més lluny per que tota la gent els pegava.

Al dia següent feren l'entrada quan estava la gent dormint i després forejaren.

La gent feia ninots amb palla i roba vella i una vaca els tenia por.

Els dos darrers dies un home es vestí tot d'alfals i s'assegué al mig la plaça amb una cadira, la vaca s'arrimava poc a poc, li donava l'alfals i no la volia, li pegà una trompada i el tirà en terra, després es gità en un canyís damunt de dos cadires, la vaca li tenia por, li donava alfals i al fi va caure

Havia molta gent, els bous eren molt valents i a les vaques els posaven en el cap uns papers.

JOSEP BARREDA REIG



LAS FIESTAS DE SAN JUAN

Las fiestas de San Juan han sido largas i bonitas.

El miércoles estube yo con mi padre ayudándole a segar trigo hasta medio día y por la tarde fuí a jugar.

Al otro día por la mañana fuí a la Ermita, que los hombres subastaban los carafales, y por la tarde también bajé que hacían cine sonoro.

Por la mañana del viernes estaban los toros en el barranco pastando, hicieron el apartado, nos divertimos mucho y por la tarde los corrieron.

También bajé el sábado a la prueba y por la tarde a los toros, después de los toros todos los niños iban detras de los dulzaineros que tocaban muy bien.

El domingo por la mañana fuí a segar trigo y a recoger patatas, por la tarde también a los toros; un hombre estaba arriba de una silla rodado de hierba y el toro se la comía y por último le pegó una trompada.

El lunes último dia de toros aquel hombre se echó arriba de un cañizo como si fuera una cama y no le hacía nada y por él cogió a un torero bueno y después a él

Todo el martes estuve regando con mi padre y llevé a apcc ntar las ovejas.

V i c e n t e B a r r a c h i n a





N O S T R E S F E S T E S

Les nostres festes són molt divertides, els hòmens
juguen a pilota.

Unes vegades uns diuen que una pilota és falta i
altres que no, i estan disputan un rato.

Altres vegades vénen uns hòmens al café que par-
len i fan jocs de mans.

A les festes de Sant Joan fan bous i tots els maso-
vers baixen a veure'ls.

El Senyor Mestre ens ha dit que els bous no són
bonics per que poden agafar a un home i matar-
lo.

Fa quatre o cinc anys, quan no fe'ien bous, llavors
ensenien castells de focs que era més bonic que
ara.

A d r i à H e r r e r o

LO QUE MAS NOS HA
GUSTADO I DIVERTIDO
DE LAS FIESTAS



Lo que mas me ha gustado y divertido de las fiestas era cuando el que tocaba el piano recogía la basura de los toros, entonces soltaban otro y él corría y yo me reía mucho.

F. Barreda

Lo mejor las madalenas que ha hecho mi tía.

J. Herrero

Yo me divertí mucho el domingo con un hombre que estaba borracho y bailaba, otro tocaba la guitarra.

S. Llansola

Me ha gustado mucho el pollo que mató mi madre y lo hizo con tomate.

V. Andreu

Lo que mas me ha divertido, fué saber que mi madre había muerto un conejo.

J. Barrachina

Un hombre de Borriol me hizo reir mucho cuando me preguntó: A cuca, que hacen fiestas ?.

F. Peñarocha

El primer día de fiestas matamos un borreguito que me ha gustado mucho.

A. Pallarés

Me reí mucho cuando un chiquillo cayó dento de una balsa.

F. Pallarés

Lo que mas me ha gustado fué una chuleta i y dos madalenas que me comí.

V. Forés

Matamos un pollo i nos lo comimos con arroz.

V. Tomás

Me gustó mucho ver el teatro que hacian en el trinquete de mi tío.

J. Beire



B U E N V E R A N O

V I V A L A R E P Ú B L I C A



Escola de xiquets nº 1
SANT JOAN DE MORÓ
CASTELLÓ